



• THE SOLEMNITY OF THE
MOST HOLY TRINITY •

THE SPIRIT OF TRUTH WILL GUIDE YOU.

June 15, 2025

©LPI

STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH
Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo
www.sppdumas.org
 Email: stspeterandpaul@hotmail.com
 Facebook:
 Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
 Texas
 Saints Peter and Paul Pastoral Center
 915 South Maddox

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul
 Catholic Church
 Office Hours:
 9:00 AM-12:00 PM
 1:00 PM-5:00 PM
 M-F
 P.O. Box 503
 Dumas, TX 79029
 Office: 806-935-5002
 Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
 Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
 Carol Valdez
 Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
 Ufemia Espinoza
 Argelio Hernandez

Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving
 toward one another, compassionate, humble.
 Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos,
 ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.
 1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into
 which you were also called in one body. And be thankful.
 Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que
 han sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo
 1 Col 3:15

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR
Saturday June 21	5:00 PM Bilingual	Martha Lopez, Dorothy Schwertner	Curtis Schwertner	Irene Reyes
Sunday June 22	8:00 AM English	Miguel Nevarez, Carol Nevarez, Kalina Hill, Rosemary DelaRosa	Carol Nevarez	Miguel Nevarez
	11:00 AM Spanish	Martha Lopez, Silvia Garcia, Maria Avila, Rosi Garcia	Jimena Rojas	Monika Gomez
	12:30 PM Spanish	Lazaro Cano, Rocio Cano, Rosita Huerta, Yolanda Sanchez	Martha Chacon	Hector Valles

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday June 18	6:00 PM	Our Parish	
Thursday June 19	6:00 PM	No Misa	
Friday June 20	9:00 AM	No Mass	
Saturday June 21	5:00 PM	For the Health of Sandra Gauna	Carol Valdez
		+Elena Rojas & +Maria Bautista	Familia Rodriguez
Sunday June 22	8:00 AM	+Angel Chavez	Jeff & Sue Stout
		+Raymon Vasquez & +Pedro Vasquez	Ana Vasquez
		+Cleofas & +Lilia Castro, +Jimmy Ray Castro, +David Castro	Ana Vasquez
	11:00 AM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Roberto Jr Barraza & +Jose Corrujedo	Esperanza Barraza
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Familia Tarango
		+Leonor Borunda & +Hector Borunda	Monica Borunda
		+Papa Francisco	Amanda Garcia
		+Bonnie Corbin	Familia Mantle
		+Lupita & +Iliana Garcia	Familia Garcia
		+David Hernandez	Aaron Hernandez
		+Sergio Ramirez & +Raymundo Machado	Familia Ramirez
		Accion de Gracias a Jesus Sacramentado	Familia Ramos

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Prv 8:22-31/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 (2a)/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15
Monday: 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1, 2b, 3ab, 3cd-4/Mt 5:38-42
Tuesday: 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2, 5-6ab, 6c-7, 8-9a/Mt 5:43-48
Wednesday: 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1bc-2, 3-4, 9/Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1b-2, 3-4, 7-8/Mt 6:7-15
Friday: 2 Cor 11:18, 21-30/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7/Mt 6:19-23
Saturday: 2 Cor 12:1-10/Ps 34:8-9, 10-11, 12-13/Mt 6:24-34

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Prov 8, 22-31/Sal 8, 4-5. 6-7. 8-9 (2)/Rom 5, 1-5/Jn 16, 12-15
Lunes: 2 Co 6, 1-10/Sal 97, 1. 2. 3. 3-4/Mt 5, 38-42
Martes: 2 Co 8, 1-9/Sal 145, 2. 5-6. 6-7. 8-9/Mt 5, 43-48
Miércoles: 2 Co 9, 6-11/Sal 111, 1-2. 3-4. 9/Mt 6, 1-6. 16-18
Jueves: 2 Co 11, 1-11/Sal 110, 1-2. 3-4. 7-8/Mt 6, 7-15
Viernes: 2 Co 11, 18. 21-30/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 6, 19-23
Sábado: 2 Co 12, 1-10/Sal 33, 8-9. 10-11. 12-13/Mt 6, 24-34

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Trinity; Father's Day
Monday:
Tuesday:
Wednesday:
Thursday: St. Romuald, Abbot
Friday: World Refugee Day
Saturday: St. Aloysius Gonzaga, Religious

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Santísima Trinidad; Día del padre (EEUU)
Lunes:
Martes:
Miércoles:
Jueves: San Romualdo, abad
Viernes: Dia mundial de los refugiados
Sábado: San Luis Gonzaga, religioso

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 5:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

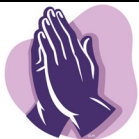
FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Bernice Schwertner, Esperanza Barraza, Heather Frische, Daniel Huerta, Edwin Romero, Abby Gauna, Sandra Gauna, Geneva Saenz, Margie Monroe, Georgette Perez, Denisia Garcia, Hector Robles, Manuel Estrada, Giselle Anguiano, Briana Rodriguez, Juan Vara, Isabel Perez, Elizabeth Martinez, Rodolfo Peña, FrancoVazquez Mellado, John Irjin, Allison Loya, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Sandra Gauna, Mike Weskamp, Jess Philly, Jody Carol, Larry Reilman, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Alex Garcia, Pricilla Banda, Alfredo Jimenez

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

June 16: Aleida Carrera, Claudia Crunelle, Rito Rodriguez

June 17: Fernando Garcia, Yesica Pullido

June 18: Adriana Lopez, Esvan Fernandez, Trinidad Gonzalez

June 19: Efrin Billalobos, Neveah Borunda, Mariah Cervantes, Gabriela Cobos, Jose Garcia, Marisol Guerrero, Bernardo Hernandez, Juan Jimenez, Angel Mendoza

June 20: Enedina Borunda, Dafne Reyna

June 21: Maria Erives, Yaretzy Gonzalez, Viviana Lopez, Susan Stout

June 22: Inocencia Borunda, Jose Francisco Castillo, Gisselle Lopez, Jose Vargas



General Collection: \$8,221.00

Building Fund: \$2,670.30

Children's Collection: \$217.00



Building Debt: \$506,472.28

UCA Quota 24/25: \$52,038.00

UCA Pledged: \$40,055.52

UCA Paid: \$40,820.26



Pregunta:

He visto personas que cuelgan rosarios en el espejo retrovisor de sus vehículos y algunos de ellos se los ponen alrededor de sus cuellos. ¿Está bien hacer eso?

Respuesta:

La práctica de colgar un rosario o una medalla religiosa en el espejo retrovisor del vehículo de una persona es una costumbre bastante popular en muchas culturas. Si bien no hay una regla específica que apruebe o condene esa práctica, deberíamos también ser conscientes del respeto y reverencia debidos a los objetos religiosos y devocionales (por ejemplo, los sacramentales).

Un punto importante que debemos considerar sería el motivo por el cual uno decide colocar un rosario o medalla religiosa en nuestros vehículos. ¿Es eso un recordatorio de la protección e intercesión de María y los santos? ¿Hacer eso nos anima a ser conscientes de la presencia de Dios, aún en una tarea tan mundana como es manejar un vehículo? ¿Es eso una expresión exterior de nuestras devociones más privadas?

Una ventaja de colgar un rosario o medalla religiosa en nuestros vehículos es que también sirve como un recordatorio de orar mientras viajamos, pidiendo la protección para nosotros mismos y para otros conductores o viajeros. Invocar la protección y las oraciones de los santos es sin duda una práctica maravillosa para las familias, que nos ayudan a reforzar nuestra creencia en la comunión de los santos y el cuidado y preocupación que nos debemos unos a otros.

Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Jose & Martha Garcia
Edilberto & Lita Miguel

Question:

I've seen people hang rosaries over the rear-view mirrors in their cars and a few of them wear them around their necks. Is it OK to do that?

Answer:

The practice of hanging a rosary or a religious medal off of the rearview mirror of one's car is a fairly popular custom across many cultures. While there is no particular rule approving or condemning this practice, we should also be mindful of the respect and reverence due to religious objects and devotional items (i.e. sacramentals).

An important point to consider would be the reason why one chooses to place a rosary or religious medal in our cars. Is it a reminder of the protection and intercession of Mary and the saints? Does it encourage us to be mindful of God's presence, even in such a mundane task as driving? Is it an outward expression of our more private devotions?

One advantage of having a rosary or religious medal in our cars is that it can also serve as a reminder to pray when we travel, asking for protection for ourselves and for other motorists or commuters. Certainly, invoking the protection and prayers of the saints is a wonderful practice for families, helping to reinforce our belief in the communion of saints and the care and concern we owe to one another.

No Adoration or mass on Thursday and no 9:00 am Friday mass.

No habra Adoracion o misa el Jueves y no misa el Viernes.

Parish office will be closed on Thursday, June 19th.

United Catholic Appeal

Few weeks ago we made our pledges to the United Catholic Appeal that support Catholic ministries in our Diocese. Quota as set by the Diocese: for our parish is **\$59,645.00**. So far we have received pledges from our parishioners: **\$22,840.00**. Deficit to be paid from our weekly income: **\$36,805.00**. If you have not made your pledge yet, please pray about it and support these very important ministries for the future of our Diocese. God will recompense your generosity!

Campaña Católicos Unidos

Hace unas semanas, hicimos nuestras promesas a la Campaña Católica Unida para apoyar los ministerios católicos en nuestra Diócesis. La cuota establecida por la Diócesis para nuestra parroquia es de **\$59,645.00**. Hasta la fecha, hemos recibido promesas de nuestros feligreses de **\$22,840.00**. El déficit se cubrirá con nuestros ingresos semanales: **\$36,805.00**. Si aún no ha hecho su promesa, por favor, ore por ella y apoye estos ministerios tan importantes para el futuro de nuestra Diócesis. ¡Dios recompensará su generosidad!

Thank you to all who helped in any way with our summer Totus Tuus program. It is always such a fun time and very rewarding to watch our young people learn and grow in our Catholic faith. The children at Mass sang beautifully and our student lectors did such a great job!! None of it would be possible without the help and support of our parish family. Thank you to each and everyone who helped out, may God Bless you abundantly!!!



Gracias a todos los que ayudaron de alguna manera con nuestro programa de verano Totus Tuus. Siempre es tan divertido y muy gratificante ver a nuestros jóvenes aprender y crecer en nuestra fe católica. ¡Los niños en la Misa cantaron bellísimo y nuestros lectores hicieron un muy buen trabajo! Nada de esto sería posible sin la ayuda y el apoyo de nuestra familia parroquial. ¡Gracias a todos y cada uno de los que ayudaron, que Dios los bendiga abundantemente!

UPCOMING PARISH EVENTS

June 19: Parish office closed (Juneteenth)
June 22: English Baptism Class
June 28: Parish Feast Day picnic
July 19: Craftshow 12:00-4:00pm
July 25-27: Steubenville Retreat
August 1: Parish Garage Sale
August 24: Parish Festival at McDade Park

EVENTOS PARROQUIALES

19 de junio: Oficina parroquial cerrada
19 de julio: Muestra de Artecana
25-27 de julio: Retiro de Steubenville
1 de agosto: Venta de garage de la parroquia
24 de agosto: Festival de la Parroquia en el parque McDade

Our bulletin advertiser of the week is **Carniceria El Chuleton**. Thank you!! We appreciate your support of our parish bulletin.

Please mark your calendars and plan to attend our Parish Feast Day Celebration!!!
June 28, 5:00 PM Bilingual Mass followed by a picnic. The Knights of Columbus will be cooking hamburgers and hotdogs so we are asking everyone to bring either a couple side dishes or desserts or drinks

¡Por favor marque sus calendarios y planee asistir a nuestra Celebración del Día de la Fiesta Parroquial! 28 de junio, 5:00 PM Misa bilingüe seguida de una cena compartida. Los Caballeros de Colón estarán cocinando hamburguesas y hot dogs, así que les pedimos a todos que traigan un par de ensaladas o postres o refrescos/aguas.

English Baptism Class on Sunday, June 22nd at 2:00pm at the parish hall. For more information you may contact Lisa Hatley.

Father's Day Blessing

God and Father of all creation, we come before you today with humble hearts. You are our model of a loving father.

When we fail and fall short of your expectations, you are always there at the end of the day with open arms, ready to heal the cuts and scrapes of the day and to encourage us to try again and not to give up. We hold up these men in our midst who act in the world as fathers to their children or models of fathers for others. Bless them in their moments of doubt and frustration with their children.

Give them warm and open hearts to forgive failures. Provide them with the words needed for encouragement and perseverance. We ask all this in the name of Jesus. Amen.



Bendición del día del padre

Dios y Padre de toda la creación, Venimos ante ustedes hoy con corazones humildes. Eres nuestro modelo de padre amoroso. Cuando fallamos y no cumplimos con sus expectativas, siempre estás ahí al final del día con los brazos abiertos, Listo para curar los cortes y rasguños del día. y animarnos a intentarlo de nuevo y a no rendirnos. Sostenemos a estos hombres entre nosotros que actúan en el mundo como padres para sus hijos o modelos de padres para otros. Bendícelos en sus momentos de duda y frustración con sus hijos. Dale corazones cálidos y abiertos para perdonar los fracasos. Bríndeles las palabras necesarias para alentar y perseverar. Todo esto te lo pedimos en el nombre de Jesús. Amén.



Remember to Support Our Advertisers



Borunda Trucking

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com Fax: 806-935-9419

CASTILLO HEATING & AIR LLC

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON

EST.

2022

MEAT MARKET

DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

Panadería Carrillo

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

-CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES-

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635



FRIDA'S BURRITOS

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



FATHER'S DAY

WE ARE GUIDED IN LOVE



Manuel
Quintana

(806) 922-1122



Big Country Cafe

"Local by
Toast"
App for
Take-out



1817 South Dumas Ave.
Dumas, Texas

Gracias a nuestros PATROCINADORES